



Turistická informace
Bydhošťské informační
středisko
ul. Batorego 2
(vchod: ul. Niedźwiedzia 1),
85-104 Bydgoszcz, tel.: +48 52 340-45-50
e-mail: bci@visitbydgoszcz.pl



Oficiální mobilní
průvodce Bydhošťí
(polsko-anglická verze)

Bydhošť z Vodárenské věže

V interiéru Vodárenské věže se skrývá expozice, která vypráví o historii místních vodovodů a kanalizací. Po seznámení s průmyslovou výstavou se úzkými a točivými schody vydáme na vyhlídkovou terasu, ze které můžeme obdivovat neopakovatelnou panoramu celé Bydhošti. Jeho podrobnosti si můžeme prohlédnout díky dalekohledům umístěným na zábradlí.

Kde: Vodárenská věž, ul. Filarecka 1

Cena: 5 PLN/2 PLN

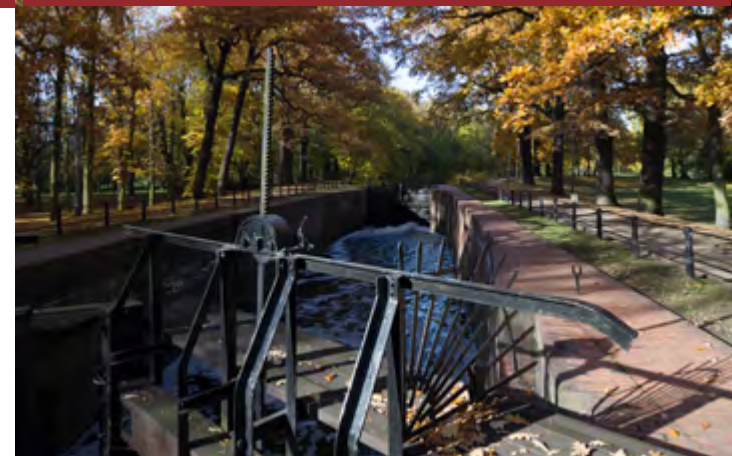


Akrobat přecházející nad řekou

„Akrobat“ se v Bydhošti objevil 1. května 2004 na památku vstupu Polska do EU. Autorem této neobvyklé sochy je Jerzy Kędziorek. Tajemství „Akrobata“ spočívá v přenesení těžiště pod úroveň lana. Díky tomu socha udržuje rovnováhu.



Bydhošťský kanál



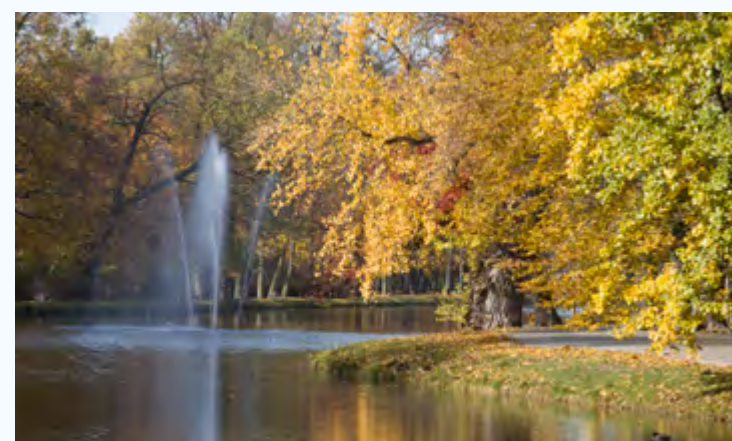
Bydhošťský kanál, který byl postaven v letech 1773–1774 je součástí mezinárodní vodní cesty E 70. Spojuje řeky Vislu a Odru s využitím jejich přítoků: Brdy, Noteče a Warty. Vznik Kanálu přispěl k dynamickému rozvoji města, které díky moderním hydrotechnickým zařízením, typické nábrežní průmyslové, bytové a rekreační zástavbě získalo svou eleganci, vědomí sounáležitosti s řekou a postavení jednoho z hlavních center vnitrozemské plavby.

Bárka Lemara

Bydhošťským kanálem proplouvaly celé karavany lodí tažených silnými remorkéry. Lemara byla jednou z nich. Byla postavena v roce 1937 v loděnicích Stocznia i Warsztaty Mechaniczne Lloyda Bydgoskiego S.A.

Kde: Lemara kotví na nábreží Brdy, vedle sýpek – symbolů Bydhošti

Cena: 1 PLN.



Fontána Potopa



Tato efektní fontána, navržená Ferdinandem Lepcke, byla na tomto místě postavena v roce 1904. Ve velkém bazénu z červeného pískovce umělec umístil kompozici navazující na biblickou potopu. Toto největší umělecké dílo vzbudilo nadšení a do r. 1943 bylo jednou z větších atrakcí města, u které se lidé rádi fotografovali. Bohužel, cenné sochy byly zabaveny pro válečné účely. V současnosti byla díky veřejnému výboru na podporu rekonstrukce fontány zhotovena bronzová, věrně rekonstruovaná replika scény biblické potopy s mnoha postavami, která byla umístěna v obnovené nádrži. Kolem byla renovována také původní mozaika. Fontána se tak opět stala jednou z neokázalejších a nejkrásnějších fontán tohoto typu v Polsku

Kde: Park Kazimierze Wielkého.



Lukostřelkyně

Kdysi stála na Divadelním náměstí (Plac Teatralny) vedle dnes již neexistujícího Městského divadla a budila pohoršení některých puritánských občanů Bydhošti. Dnes komorní socha „Lukostřelkyně“, povýšená do role jednoho ze symbolů Bydhošti, stojí naproti budově Polského divadla v parku Jana Kochanowského.

Mlýnský ostrov



Mlýnský ostrov je zelené srdce Bydhošti, enkláva v samotném centru města. Prostor pro odpočinek zde poskytuje park, aleje starých stromů, velké trávníky, uličky s lavičkami, je zde slyšet šum padající vody na jez a propusti. Díky revitalizaci se toto místo stalo nejnavštěvovanějším zákoutím města. Najdeme zde mj. historické budovy adaptované na expozici Oblastního muzea, zastávku vodní tramvaje, moderní jachetní přístav, dětské hřiště, amfiteátr a dokonce pláž vedle rozlehlého trávníku, na kterém se obyvatelé města rádi opalují na svých dekách.



Vyrobte si své vlastní mýdlo



V Bydhošti funguje jediné Muzeum mýdla a dějin špiny na světě. Je to interaktivní cesta dějinami čistoty, špiny a mydlářství, které mají mnoho společného s Bydhošťí. Ve městě na řece Brdě byla první Továrna na výrobu mýdla a svíček postavena již v 18. století v dnešní ul. Warmińskiego. Dodnes proslulé prací prášky jako Persil nebo Cypisek vznikly právě v Bydhošti.

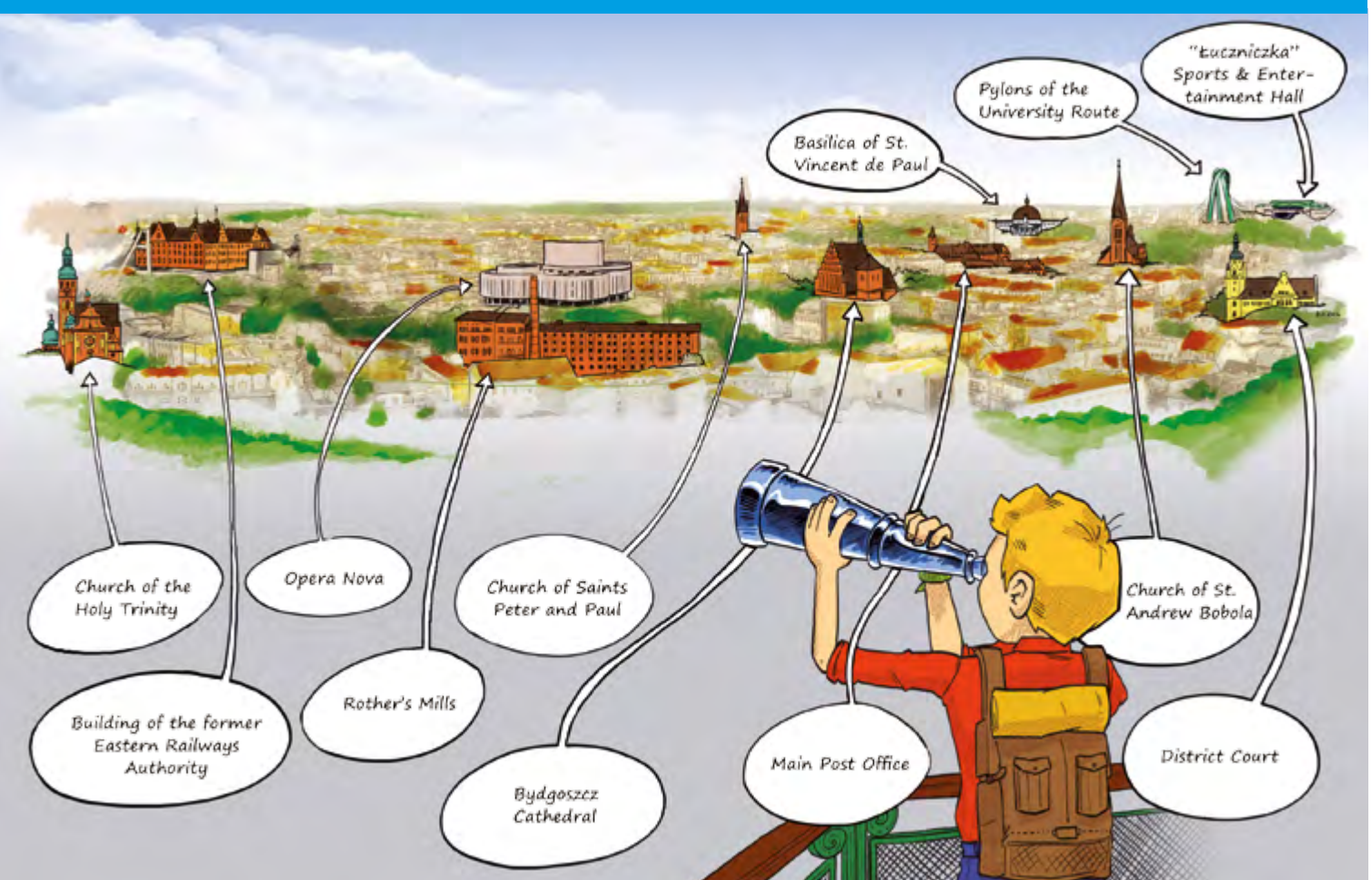
Kdy: Muzeum je otevřeno po celý týden od 10:00 do 18:00 hod.

Kde: ul. Długa 13 – 17

Cena: 12 PLN / 15 PLN



Bydhošť
o víkendu



Basilica of St. Vincent de Paul

Pylons of the University Route

"Kuczniczka" Sports & Entertainment Hall

Church of the Holy Trinity

Opera Nova

Church of Saints Peter and Paul

Church of St. Andrew Bobola

Building of the former Eastern Railways Authority

Rother's Mills

Main Post Office

District Court

Bydgoszcz Cathedral

Základní informace o městě



Bydgoszcz je hlavní město Kujavsko-pomořského vojvodství a osmé největší město v Polsku. Z historického hlediska je součástí Kujav a je malebně položeno na řece Brdě, Visle a na Bydgoszczském kanálu. Právě zde se protínají důležité silniční a železniční tahy a také vodní cesty (mezinárodní vodní cesta E70). Ve městě se nachází Letiště Ignáce Jana Paderewského. Bydgoszcz se stále intenzivněji orientuje na vodu. Každodenní kulturní, sportovní a obchodní život města se soustřeďuje právě v bezprostředním okolí řeky Brdy.

Stručně:

- První stopy osadnictví: **8 000 let př.n. l.**
- První zmínka: **v r.1238**
- Městská práva: **19.04.1346**
- Rozloha: **175,98 km²**
- Průměrná nadmořská výška: **60 m n.m.**
- Počet obyvatel: **358 000 (2014)**
- Hustota zalidnění: **2032 osob/km²**
- Zeměpisná poloha:
zeměpisná šířka 53° N
zeměpisná délka 18° E

Nepropásněte

- Bydhošťský operní festival** Duben
- Festival animovaných filmů ANIMOCJE** Duben
- Bydhošťský vodní festival „Kormidlo na Bydhošť“** Červen
- Mistrovství světa v přecházení přes řeku** Květen
- DrumsFusion – Bydhošťský festival bicích nástrojů** Červen
- Řeka hudby** Červenec– Srpen
- Bydhošťský hudební festival** Září – Říjen
- Velký veslařský závod o Pohár Brdy** Září
- Bydhošť Jazz Festival** Říjen– Listopad
- Festival předpremiér** Říjen
- Mezinárodní festival autorů filmové fotografie „Camerimage“** Listopad
- Mezinárodní festival současné hudby a vizuálního umění, „Festival mozku“ („MózgFestiwal“)** Listopad



Vydejte se na plavbu vodní tramvají



Bydhošť nejlépe vypadá od řeky. Revitalizovaný Mlýnský ostrov, restaurované bulváry na nábřeží Brdy, památková hydrotechnická zařízení na Bydhošťském kanálu můžeme nejlépe poznat během plavby vodní tramvají. Slunečnice I a II jsou moderní a ekologické lodě, poháněné sluneční energií, které mohou na palubu pojmout 28 osob. O víkendech vyplouvá také památkový remorkér M/S Bydgoszcz, který prožívá „druhé mládí“.

Kdy: Vodní tramvaje vyplouvají v letní sezóně (od května do září) každý den, několikrát denně

Kde: Hlavní zastávka je umístěna na Rybím trhu (Rybi Rynek).

Cena: Slunečnice: 5 PLN / 2,50 PLNM/S Bydgoszcz: 8 PLN/PLN



Vyjížďka historickou tramvají nebo autobusem



Bydhošť nabízí výlety historickou stoletou tramvají typu Herbrands otevřenými plošinami nebo Červenou eNkou z 60. let 20. Století (linka č. 10). Milovníci atmosféry komunistické éry budou jistě potěšeni možností projet se „okurkou“, nebo nesmrtelným Jelcem 043 (linky č. 100 a 102).

Kdy: o letních prázdninách (červenec–srpen), celý den

Kde: Hlavní zastávka je umístěna na Starém rynku (Stary Rynek).

Cena: 1.50 PLN/ 3PLN



Seznamte se s výbušnou historií města



Z několika set budov, které v letech 1939-1945 patřily mohutnému koncernu DAG Fabrik Bromberg, který zásoboval Třetí říši nitroglycerinem, TNT a bezdýmým prachem, se uchoval asi tucet budov spojených tunely tvořících Exploseum. Návštěva v tomto neobyčejném muzeu nám přinese velkou dávku poznatků o vojenské technice, a putování jeho četnými, temnými betonovými chodbami se všem vstřípi do paměti. www.exploseum.pl

Kde: Muzeum leží na okraji města. Nejsnadněji se tam dostanete autem, ale můžete také využít městskou dopravu.

Cena: 12/10 PLN – bez průvodce, 20/15 PLN– s průvodcem.



Rekreace v Myślęcinku



Během pobytu v Bydhošti se vyplatí na chvíli si odpočinout a zrekreovat se. Nejvhodnější je k tomu areál Lesního parku kultury a oddechu v Myślęcinku s mnoha atrakcemi. Je to největší městský park v Polsku o rozloze 830 hektarů. Najdeme zde takové atrakce jako lunapark, Ztracený svět (dinopark) a Makrosvět (park velkého hmyzu). Velkým lákadlem pro mládež bude lanový park se sjezdem, skatepark nebo wakepark. Dospělí jistě ocení krásu Botanické zahrady umístěné v malebném údolí. Doporučujeme také návštěvu ZOO s Akváriem a teráriem. Zimní atrakcí je lyžařský svah s vlekem.

Kde: Myślęcinek leží 5 km od centra města. Do parku se nejlépe dostaneme tramvají č. 1 nebo 2 směrem na Gdaňský les (Las Gdański).

